

Faktúra / Invoice

Číslo faktúry /Invoice number:

4590100144

Číslo zoznamu/List number: 2011/3080096783/MSSK

Číslo zákazníka /Customer code: 403902

Číslo zmluvy/Contract no: 5611857339

Dátum vystavenia/Date of issue: 17.03.2011

Dátum dodania/Date of delivery: 15.03.2011

Dátum splatnosti /Payment due: 24.03.2011

Faktúra bola vystavená dvojmo.

The invoice was made in duplicate

Dodávateľ/Seller:

SLOVNAFT, a.s.

Vlčie hrdlo 1, 82412 Bratislava

IČO/Registration no: 31322832

IČ pre DPH/VAT registration no: SK2020372640

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného Súdu Bratislava I,

Odd.: Sa, Vložka č.: 426/B

Registered in the Commercial Register of the District Court Bratislava I,

Section: Sa, File No.: 426/B

Kupujúci/Buyer:

Obecný úrad

Sv.Cyryla a Metoda, 013 06 Terchová

IČO/Registration no: 00321699

IČ pre DPH/VAT registration no:

Faktúru vystavil /Billing location:

SLOVNAFT, a.s.

Vlčie hrdlo 1, 82412 Bratislava

Telefón/Phone contact : 00421258597554, 7549, FAX: 00421258597560

Názov banky/Bank: VŠEOBECNÁ ÚVEROVÁ BANKA A.S.

Číslo bankového účtu/Bank account: 1933504555/0200

IBAN: SK6902000000001933504555

SWIFT: SUBASKBX

Produkt Product	Mj UM	Množstvo Quantity	Jednotková cena Net unit price	Základ dane Net value	DPH% VAT%	Hodnota DPH VAT value	Suma celkom Gross value
TEMPO PLUS 95	L	34,53	1,1602	40,06	20%	8,01	48,07
TEMPO PLUS 95	L	41,14	1,1643	47,90	20%	9,58	57,48
TEMPO PLUS 95	L	42,31	1,1933	50,49	20%	10,10	60,59
Spolu TEMPO PLUS 95	L	117,98		138,45		27,69	166,14

Sadzba dane VAT rate	Základ dane Taxable amount	Daň VAT amount	Fakturovaná suma Invoice value	Mena Currency
20%	138,45	27,69	166,14	EUR
Total/Total	138,45	27,69	166,14	EUR

Čiastka k úhrade /Total amount:

166,14 EUR



DF 143/11

Zoznam faktúr / List of invoices

Nie je daňový doklad / Not valid for tax purposes (VAT)



OBEČNÝ ÚRAD TERCHOVÁ	
Došlo:	25-03-2011
Číslo:	629 Pril.:

Číslo zoznamu / List number:

2011/3080096783/MSSK

Dátum podania: 21.03.2011

Korešpondenčná adresa / Mailing address:

Obečný úrad

Sv. Cyrila a Metoda
013 06 Terchová

Vystavil / Issuer:

SLOVNAFT, a.s.

Vlčie hrdlo 1, 82412 Bratislava

IČO / Registration no: 31322832

IČ pre DPH / VAT registration no: SK2020372640

Číslo zákazníka / Customer code: 403902

IČO / Registration no: 00321699

IČ pre DPH / VAT registration no:

Spôsob platby / Terms of payment:

Inkaso

Názov banky / Name of bank: VŠEOBECNÁ ÚVEROVÁ BANKA A.S.

Číslo účtu / Bank account: 1933504555/0200

IBAN: SK6902000000001933504555

SWIFT: SUBASKBX

Dátum splatnosti / Payment due: 24.03.2011

Prosíme Vás pri úhrade súhrnnej čiastky faktúr uvádzať do VS 3080096783 / Please use the code 3080096783 in the comment cell of the transfer as payment identification number.

V prípade otázok nás kontaktujte prosím na čísle 00421258597554, 7549 / In case of any question please call on the 00421258597554, 7549.

Krajina Country	Číslo faktúry Invoice number	Miestna mena Local currency	Suma fa v miestnej mene s DPH Total in local currency inc VAT	Mena platby Currency to pay	Suma fa s DPH v mene platby Total in currency to pay inc VAT
Slovakia	4590100144	EUR	166,14	EUR	166,14
Súhrnná čiastka / Total amount:				EUR	166,14

SLOVNAFT, a.s. Manažment kariet - príloha faktúry

Zákazník: 403902 Obecny úrad

Faktúra: 4590100144

Dátum vystavenia: 17.03.2011

Dátum splatnosti: 24.03.2011

Dátum dodania: 15.03.2011

Č.tovaru:			003004 TEMPO PLUS 95		MJ: L		20%		
Stredisko:			Karta: 7080057200746954		EČV: GARAGE 2			EUR suma	EUR suma
Dátum	Čas	ČS	Miesto	Č.potvrd	Kilometre	Množstvo	bez DPH	s DPH	
02.03.2011	18:10	79431	ŽILINA - VYSOKOŠKOLÁKOV	009180		34.53	40.06	48.07	
Karta: 7080057200746954						34.53	40.06	48.07	
Č.tovaru:			003004 TEMPO PLUS 95		MJ: L		20%		
Stredisko:			Karta: 7080057200746962		EČV: GARAGE 3			EUR suma	EUR suma
Dátum	Čas	ČS	Miesto	Č.potvrd	Kilometre	Množstvo	bez DPH	s DPH	
04.03.2011	06:43	79409	VYŠNÝ KUBÍN	001856		41.14	47.90	57.48	
10.03.2011	09:09	79417	TERCHOVÁ	001238		42.31	50.49	60.59	
Karta: 7080057200746962						83.45	98.39	118.07	
Názov výrobku: 003004 TEMPO PLUS 95						117.98			
						Celková suma		166.14	
						Základ dane pre 20%		138.45	
						20%		27.69	
Nákladové strediská:						Celková suma		166.14	
						Základ dane pre 20%		138.45	
						20%		27.69	
Faktúra/Príloha: 4590100144						Celková suma		166.14	
						Základ dane pre 20%		138.45	
						20%		27.69	